



© Stadtmarketing Basel

Liebe Mitglieder

Es gibt viele gute Gründe für einen Besuch in Basel (aus der Tastatur eines Zürchers natürlich ein besonders hohes Lob), für die Schweizer Akustiker aber einen ganz konkreten: Die Herbsttagung der SGA am 30. und 31. Oktober, die auf erfreuliches Interesse stösst: Bereits für den Donnerstagnachmittag mit den Orgelführungen haben sich über 50 Teilnehmer angemeldet.

Das Titelbild belegt, dass Basel (hier das Musikmuseum) sich schon bestens auf unseren Besuch vorbereitet hat. Den Grossratsaal im Rathaus - unseren würdigen Tagungsort - dürfen Sie dann vor Ort bewundern.

Mit einem Besuch in Basel liegen Sie aber auch deshalb richtig, weil der Weg nach Strassburg an die CFA-DAGA04 dann nur noch die logische Konsequenz darstellt.

Also: auf nach Basel!



Chers membres

Il y a toujours beaucoup de bonnes raisons pour faire une visite à Bâle (et c'est un auteur zurichois qui écrit ça!), mais il y a une raison de plus pour les acousticiens suisses. Concrètement : les journées d'automne de la SSA des 30 et 31 octobre, qui suscitent un intérêt réjouissant: Plus de 50 participants se sont annoncés déjà pour la visite des deux orgues le jeudi après-midi.

La photo de couverture démontre que Bâle (ici l'entrée du musée de musique) s'est très bien préparée à notre visite. Le "Grossratsaal" dans l'hôtel de ville est certainement un des plus jolis lieux de congrès que la SSA a jamais utilisés.

Après cette visite à Bâle, pourquoi pas continuer ? Car vous êtes, en toute logique, sur la droite ligne pour poursuivre votre route vers le CFA-DAGA04 à Strasbourg.

Alors ... Tous à Bâle !

Président de la SSA
Präsident der SGA



SGA
SSA

Swiss Acoustical Society
Société Suisse d'Acoustique
Schweizerische Gesellschaft für Akustik
Società Svizzera di Acustica
Internet: www.sga-ssa.ch

Akustik Schweiz / SGA

L'acoustique en Suisse / SSA

Neue Mitglieder

Mit Vergnügen heissen wir wiederum unsere neuen Mitglieder willkommen (* = Kollektivmitglied):

Georg Csikos, Locarno; Wilhelm-Werke AG (Schweiz)*, Pius Cavegn, Lachen; Mark Brink, Zürich

Neues Mitgliederverzeichnis

Diesem Versand liegt das neue Mitgliederverzeichnis bei. Bitte verwenden Sie die Liste nur zum Nachschauen von Adressen. Der Vorstand wird das Verzeichnis weder auf Papier noch elektronisch an Dritte abgeben (mit Ausnahme der EAA für das Verzeichnis der europäischen Akustiker).

Bitte kontrollieren Sie Ihren Eintrag im Verzeichnis: Irrtümer sind immer möglich ...

Verzeichnis der Akustiker SGA

Diese Liste steht in jeweils aktueller Form auf der Homepage der SGA www.sga-ssa.ch zum Download bereit. Sie wird deshalb inskünftig nicht mehr in schriftlicher Form an die Mitglieder verteilt.

Herbsttagung 2003

Die Einladung mit allen Unterlagen haben Sie bereits mit dem letzten Versand erhalten.

Eine kleine Ergänzung dazu: Am Donnerstag wird in Arlesheim Frau C. Ehinger an Stelle von Herrn J. C. Zehnder über die Orgel referieren.

Mitgliederversammlung 2003

Bitte beachten Sie die Traktandenliste.

Möchten Sie weitere Punkte auf die Traktandenliste setzen lassen, so melden Sie dies bitte an:

info@sga-ssa.ch / SGA-SSA, Fax 041 – 419 62 13

Revision der SIA-Norm 181

Die Normungskommission SIA 181 hat den Entwurf zur überarbeiteten Norm "Schallschutz im Hochbau" zu Beginn des Sommers abgegeben. Die Zentralkommission für Normen im Hochbau (KH Hochbau-Normen) hat bereits zugestimmt, den Entwurf nun in Vernehmlassung zu geben. Die Frist dauert drei Monate und beginnt im Oktober 2003, sobald die französische Übersetzung vorliegt, die von Herrn Dr. Denis Geinoz vorgenommen wird.

Der Entwurf kann auf der Homepage des SIA kostenlos eingesehen werden, Adresse:

<http://www.sia.ch/d/praxis/normen/vernehmlassung.cfm?Lang=d&ID=7921648>

Die letzten Neuigkeiten sowie die wichtigsten Änderungen in der Neufassung der Norm werden an unserer Herbsttagung in Basel am 31. Oktober bekannt gegeben.

Nouveaux membres

C'est avec plaisir que nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux membres (* = membre collectif):

Nouveau répertoire des membres

Le nouveau répertoire des membres est joint à cet envoi. Veuillez n'utiliser cette liste que pour consulter des adresses. Le comité ne diffusera sous aucune forme (papier ou informatique) cette liste à l'extérieur (avec l'exception de la EAA pour réaliser le répertoire des acousticiens européens).

Veuillez vérifier vos coordonnées dans la liste - des erreurs sont toujours possibles.

Liste des acousticiens SSA

La liste des acousticiens SSA à jour peut être téléchargée depuis le site de la SSA www.sga-ssa.ch. Elle ne sera désormais plus distribuée aux membres sous sa forme imprimée.

Journées d'automne 2003

L'invitation et les informations annexes vous sont parvenues avec le dernier envoi.

Une petite nouvelle de dernière minute : Madame C. Ehinger remplacera Monsieur J. C. Zehnder lors de la présentation à Arlesheim le jeudi après-midi.

Assemblée Générale 2003

Veuillez prendre note de l'ordre du jour.

Si vous désirez mettre d'autres points sur l'ordre du jour, veuillez envoyer un message à:

info@sga-ssa.ch / SGA-SSA, Fax 041 – 419 62 13

Révision de la norme SIA 181

La commission de normalisation SIA 181 a remis son projet de révision de la norme "Protection contre le bruit dans le bâtiment" ("Schallschutz im Hochbau") au début de l'été. La commission centrale pour les normes dans le bâtiment (KH Hochbau-Normen) a déjà donné son accord pour la mise en consultation, d'une durée de 3 mois. Celle-ci débutera au début du mois d'octobre, après réception de la traduction française effectuée par le Dr. Denis Geinoz.

Le projet pourra alors être consulté gratuitement sur le site de la SIA à l'adresse suivante:

<http://www.sia.ch/f/pratique/normes/consultation.cfm?Lang=f&ID=4104628>

Les dernières nouvelles, ainsi que les principales modifications apportées par cette révision vous seront présentées lors de nos prochaines Journées d'Automne, le 31 octobre à Bâle.



Swiss Acoustical Society
Société Suisse d'Acoustique
Schweizerische Gesellschaft für Akustik
Società Svizzera di Acustica
Internet: www.sga-ssa.ch

Akustik in Schulräumen

Die Fachgruppe arbeitet zur Zeit an einer Richtlinie zur Schulzimmerakustik, welche sich eng an den Entwurf der revidierten DIN 18041 anlehnt. Die Richtlinie der SGA soll erst veröffentlicht werden, wenn die DIN 18041 in der neuen Form vom DIN genehmigt ist.

Bis zu diesem Zeitpunkt kann empfohlen werden, Schulzimmer nach dem in der Norm und anderen Publikationen nachgewiesenen Stand des Wissens zu planen und zu sanieren. Hinweise dazu finden sich in einem Aufsatz von Kurt Eggenschwiler, "Akustik von Schulzimmern und Auditorien" (siehe: <http://www.arch.ethz.ch/eggenschwiler/vortrag7.pdf>)

Unterstützung von Forschungsprojekten und anderen Aktivitäten zur Förderung der Akustik in der Schweiz

Bekanntlich unterstützt die SGA im Rahmen ihrer Zielsetzung auch Forschungsprojekte. Der Beitrag der SGA soll die Beschäftigung eines (Nachwuchs-) Akustikers ermöglichen, hingegen keine Gerätebeschaffungen. Die Ergebnisse sollen an einer Veranstaltung der SGA präsentiert und in Form eines Résumés als Beilage zum SGA-Bulletin zur Verfügung gestellt werden.

Nicht nur Forschungsprojekte, sondern auch andere Projekte und Aktivitäten zur Förderung der Akustik in der Schweiz können für eine solche Unterstützung in Betracht gezogen werden.

Bitte unterbreiten Sie Vorhaben, die durch die SGA gefördert werden sollten, dem Präsidenten:

Beat W. HOHMANN, Bereich Physik, Suva, 6002 Luzern, Beat_Hohmann@compuserve.com

Jahresbeiträge (alle Jahre wieder...)

Die meisten Mitglieder haben unterdessen ihren Jahresbeitrag beglichen - vielen Dank. In den meisten Fällen gelang die Identifikation der Zahlung dank der Nummer auf dem Einzahlungsschein problemlos. Wo aber eine Firma oder ein Amt den Beitrag für ein Einzelmitglied überweist, kommen immer wieder "anonyme Zuwendungen" vor, die nur mit erheblicher Detektivarbeit einem Mitglied zugeordnet werden können. Beispiele gefällig? Beginnen wir auch 2003 wieder alphabetisch bei den Kantonen...

Da ein Mitglied, das auf diese Weise eine Stunde administrativen Aufwand verursacht, seinen ganzen Jahresbeitrag bereits verbraucht hat, werden wir solche Mitgliedschaften inskünftig ohne weitere Nachforschungen nach erfolgter Mahnung statuten-gemäss beenden.

Deshalb nochmals die dringende Bitte, die Rechnung nicht einfach zur Bezahlung weiterzuschieben ("ex-und-hopp"), sondern die Übermittlung der Nummer oder des Namens sicherzustellen.

Acoustique des salles de classe

Le groupe spécialisé travaille en ce moment sur une directive concernant l'acoustique des salles de classe, qui s'inspire étroitement de l'ébauche révisée de la norme DIN 18041. La directive de la SSA ne devrait être publiée qu'après que la DIN 18041 dans sa nouvelle forme ne soit agréée par la DIN.

Jusque là, il est recommandé de se baser sur la norme et sur d'autres publications résumant l'état de l'art pour planifier ou assainir les locaux scolaires. Des indications correspondantes peuvent être trouvées dans une publication de Kurt Eggenschwiler, "Acoustique des salles de classe et auditories" (voir: <http://www.arch.ethz.ch/eggenschwiler/vortrag7.pdf>)

Soutien à des projets de recherche et à d'autres activités pour la promotion de l'acoustique en Suisse

Nos membres savent que la SSA soutient des projets de recherche. Cela fait partie de ses buts. La contribution de la SSA doit rendre possible la rétribution du travail du (jeune) acousticien, mais l'acquisition d'appareils n'est en revanche pas soutenue. Les résultats de l'étude seront présentés lors d'une rencontre de la SSA et un résumé écrit sera mis à disposition comme annexe à un bulletin de la SSA.

Un tel soutien peut être accordé, non seulement aux projets de recherche mais également aux autres projets et activités de promotion de l'acoustique en Suisse.

Nous prions de soumettre au président les projets qui pourraient bénéficier du soutien de la SSA:

Beat_Hohmann@compuserve.com

Cotisations annuelles (comme chaque année ...)

La plupart des membres se sont acquittés de leur cotisation annuelle, et nous les en remercions. Dans la plupart des cas, l'identification s'est faite sans problèmes grâce au numéro figurant sur le bulletin de versement. Mais certaines entreprises ou bureaux paient la cotisation pour un membre individuel sans mentionner son nom ou numéro. Ces "dons anonymes" ne peuvent être attribués qu'après un important travail de détective. Des exemples? Commençons de nouveau par ordre alphabétique par les cantons...

Parce qu'un membre, qui cause par une telle négligence une dépense administrative d'une heure, a déjà consommé toute sa cotisation annuelle, nous excluons dorénavant, sans autres enquêtes et conformément aux statuts, ceux qui n'auront pas réagi au rappel.

Nous vous prions donc instamment de ne pas simplement transférer le montant mais de bien assurer que le numéro d'identification ou le nom du membre soient transmis avec le versement.



SGA
SSA

Swiss Acoustical Society
Société Suisse d'Acoustique
Schweizerische Gesellschaft für Akustik
Società Svizzera di Acustica
Internet: www.sga-ssa.ch

Akustik international

L 'acoustique au niveau international

Bitte beachten Sie die URL:

www.eaa-fenestra.org/

Veillez consulter l'URL :

Veranstaltungen

Manifestations

Bitte beachten Sie auch die URL:

<http://www.icacommission.org/calendar.html>

Veillez consulter aussi l'URL :

Wissenschaftshistorisches Kolloquium Universität / ETH Zürich (Änderungen vorbehalten)

jeweils Mittwoch von 17.15 bis 19.00 im Hauptgebäude der Universität Zürich, Hörsaal 101, Eintritt frei

- | | |
|----------|---|
| 22.10.03 | Hör-Folgen - Eine kleine Kulturgeschichte des Hörsinns
Prof. Dr. Robert Jütte, Robert-Bösch-Stiftung Stuttgart |
| 05.11.03 | Psycho-akustische Studien über Konsonanz und Dissonanz
PD Dr. Reinhart Frosch, Paul-Scherre-Institut Brugg |
| 19.11.03 | Musikinstrumente - Zeugen klanglicher Vergangenheit und Gegenwart
PD Dr. Dorothea Baumann, Universität Zürich |
| 10.12.03 | Die Wiederentdeckung des Hörens
Prof. Urs Frauchiger, Bern |
| 17.12.03 | Gesundheit, Krankheit und die Harmonie der Töne:
Musik in der Medizin des Mittelalters und der Frühen Neuzeit (800 - 1800)
Prof. Dr. Werner Friedrich Kümmel, Universität Mainz |
| 07.01.04 | Die Sprachlaute als Träger zwischenmenschlicher Kommunikation
Dr. Stephan Schmid, Universität Zürich |
| 21.01.04 | Echoortung bei Fledermäusen
Prof. Dr. Hans-Ulrich Schnitzler, Universität Tübingen |
| 04.02.04 | Hörhilfen – neu geschenkte Lebensqualität
Dr. Stefan Launer, Phonak AG Stäfa |

30./31.10.03 **Herbsttagung der SGA in Basel - Journées d'automne de la SSA à Bâle**

22.-25.03.04 **CFA/DAGA '04 Strasbourg, Informations: www.sfa.asso.fr**

04.-09.04.04 ICA2004, 18th International Congress on Acoustics Kyoto, Japan.

08.-10.09.04 1st IC-SCCE "From Scientific Computing to Computational Engineering", Athen, Greece
<http://ic-scce.upatrs.gr>

04./05.11.04 **Herbsttagung SGA 2004 in Rapperswil - Journées d'automne de la SSA à Rapperswil**